

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN - VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken Champagner - Weine.

MONOPOL

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

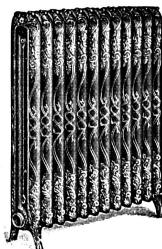
für die Schweiz, Elsass - Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.



G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-
Anlagen.

Zu vermieten in Montreux

Verhältnisse halber eine gut renommierte

* Fremden-Pension *

Gell. Offerten unter Chiffre F. G. 300, Agence immobilière, Montreux.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINÉ
E. GIRARDET & CIE
A LA SARAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envol d'échantillons et prix sur demande.

Aus Gesundheitsrücksichten zu verkaufen ein fein
eingekochtes

HOTEL

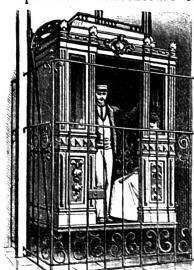
(Jahres-Geschäft)

mittlerer Grösse, an schönster Lage eines ersten schweizer.
Fremdenplatzes. Wertvolles Geschäft- und Spekulations-
objekt. Täusch gegen gut eingeführtes Berg- oder Saison-Hotel
nicht ausgeschlossen. Auftragen unter Chiffre H 297 R ver-
mittelt die Expedition dieses Blattes.

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver
Essoreuses syst. américaine

Séchoirs

Calandes sécheuses

Désinfection, Essaueage

Coulage, Lavage, Rincage

Azurage sans changer de machine.
INSTALLATIONS 1031
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif
spécial, grand débit, pas d'usure,
superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

HABANA-HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig 1/2, Zürich
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
IN CIGARREN & CIGARETTEN

Singer's "Milktä" Grahambrod

ist ärztlich anerkannt als das gesündeste und kräftigste Brod
für Magenleidende und Rekonvaleszenten. 37 ZagB349

Lieferant von Spitätern, Hotels und Luftkurorten.

Es empfiehlt sich höchst

Singer's Feinbäckerei,
Fischmarkt 12 * BASEL * Klarastrasse 13.
Export.

TORIL

Schutzmarke.



Fleisch-Extract

enthält mehr Nährkraft, ist wohlgeschmackender und
zudem billiger als die Lieblichen Extracte und in
allen besseren Drogen, Delicatessen, Colonialwaren-
Handlungen und Apotheken zu haben.

General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.

Grosses Luxuswagen-Depot.

Oscar Janka, Zürich.

Permanentes Lager
von über 50 Wagen in jedem Genre.
gebrauchte
Omnibusse, Landauer, Chaisen etc.
stets vorrätig. 249 K132Z
Tausch nicht ausgeschlossen.
Weitgehende Garantie.
Ebenso grosse Möbelfabrik.
Zeichnungen, Preislisten stehen gerne zu Diensten,
besonders der Sätze für Hoteleinrichtungen.

213

BUFFO

Neuer flüssiger Fleisch-Extract.

Unerreicht in Bezug auf Wohlgeschmack und Aroma.
Ergeht mit heissem Wasser sofort die feinste und kräftigste Bouillon.
Hergestellt von der Eiweiß- und Fleisch-Extract Compagnie.

General-Vertretung: Alfred Joël, Zürich.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)

SWISS CHAMPAGNE

★ ★

DOUX

MI-SEC

SEC

MI-SEC

TRÈS SEC

BRUT

ROSÉ

MI-SEC

„Ein kosmopolitisches Heilmittel“.

„Gegen Chronische Obstipation“, Geh.-Rat Prof. OSCAR LIEBREICH.
 „Bei Behandlung der Fetsucht“, laut Bericht aus der Klinik von Geh.-Rat Prof. Dr. ERNST REICHARDT.
 „Zur Verhütung von Gichtanfällen“, Dr. J. ALTHAUS, London.
 „Als Blutreinigungsmittel“, Prof. Dr. LANCEREAUX, Paris.
 „Für Kinder geeignet“, The Practitioner London.
 „Dauernd sich gleichbleibend“, Professor Dr. LANCEREAUX, Paris.
 „Bei allen Apothekern, Droguisten und Mineralwasserhandlungen.“ (Z.W. 1254, 2)



Accumulatoren, System Tudor

in über 8000 Anlagen bewährtes System, für alle Zwecke der **elektrischen Beleuchtung** und **Kraftaufspeicherung**. Grösste Betriebssicherheit. Ruhiges Licht. Günstigste Kraftausnutzung. Weitgehende Garantien.

Kostenberechnung und Auskünfte gratis.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,
 in Oerlikon bei Zürich.

(Za 2378 g) 173

Schweizerische Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

(System Dr. Carl Auer v. Welsbach).

Um unsere echten und bewährten Produkte dem verehr. Publikum noch leichter und namhafter heruntergesetzt und mit unseren Vertretern ein Abkommen getroffen, gemäss welchem

ab dem 15. ds. Monates

für die ganze Schweiz folgende Verkaufspreise in Kraft treten:

Complete Lampen:

| | |
|---|---------|
| C (Brenner, Glühkörper und Cylinder) | Fr. 7.— |
| C mit Kleinstellvorrichtung (Ketten-Ring) | 10.50 |
| C (Brenner, Glühkörper und Cylinder mit Kleinstellvorrichtung (Hebel) | 9.75 |
| C Starklichtbrenner (Brenner, Glühkörper und Cylinder) | 8.50 |
| C Starklichtbrenner (Brenner, Glühkörper und Cylinder), mit Kleinstellvorrichtung (Ketten-Ring) | 10.50 |

Glühkörper für Lampe C Fr. 1.—
 " " " N und A " .90

Dépôts an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

Wir bitten das verehr. Publikum, darauf zu achten, dass nur die mit unserer gesetzlich geschützten Schutzmarke versehenen

Brenner Schutzmarke auf der Brennerkrone: (Gasglühlicht Dr. Auer v. Welsbach)

Glühkörper Schutzmarke:



unsere echten Produkte sind.

295

Institution Briod & Gubler, Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperfektierten Rollen mit garantierter Couponzahl a 500 oder a 1000 wünscht, achtet auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.

Muster und Bezugsscheinleiste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal

in Zürich.

951

Stellengesuche: Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portogebühren für zu befordernde Offerten. Fr. 2.— pro Ausland; Fr. 1.— pro Ausland für die Schweiz. Offerten bis 15. Februar 1900 eingehen. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingestellt werden, wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Apprenti-cuisinier. Jeune homme recommandable, finis ses études, sans être apprenant, de préférence au commencement de l'été, 1899, une place dans un hôtel renommé pour apprendre la bonne cuisine. Adresser les offres avec conditions à Elie Laval, rue du Doubs 137, Chaux-de-Fonds.

Apprenti-cuisinier. Un jeune homme de 17 ans, robuste, connaissant les deux langues et ayant fait son apprentissage de pâtissier, cherche place dans un bon hôtel de la Suisse allemande. Prire d'adresser les offres et conditions à Monsieur B. Zingg, nantre tombe, à Vevey.

Chef de cuisine. tückischer, solider, in seinem Fach durch bewandert, mit besten Zengnissen, sucht Stelle für die Schweiz oder London, auch Jahresstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 999.

Chef de cuisine. tückischer, solide place pour la saison prochaine en Suisse ou à l'étranger. Bons certificats et références à disposition. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 906.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer Verlags-Drukkerei, Basel.

Vertrauensstelle

sucht sprach- und fachkenntiger Hotelbediener für den Winter. Gehaltserhöhung nach bescheiden. Off. befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre H 174 R.

A vendre ou à louer

dans une grande ville de la Suisse romande

un hôtel

de 40 lits, d'ancienne réputation, avec grand café-restaurant-brasserie, une grande salle à manger, belle écurie. Position en plein cœur des affaires. Station de tramways. Facilités de payment.

Écrire sous chiffre E 13248 L à l'agence de chiffe Haasenstein & Vogler, à Lausanne. 300

Chef de cuisine. Junger Koch, 27 Jahre alt, sucht, gestützt auf prima Zengnisse, Anstellung als selbstständiger oder als Gehilfe eines Küchenmeisters oder Entremetteurs. Offerten an die Exped. unter Chiffre 8.

Chef de réception-caissier-secrétairé. sucht passagémen, an liebsten wo derselbe Gelegenheit geboten ist, sich mit den Abschliessungen der Arrangements zu befassen. Prima Referenzen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 8.

Chef de réception oder Sekrétaire-Kassier. Hoteliers-Sohn, der einen grossen Sommergeschäft I. Ranges vorzesstanden, sucht angemessene Wirtschaftsfestigung, vorzugsweise in einem Hotel des Südens, die bestrebt ist, sich auch als Sekrétaire-Kassier-Offerten an die Exped. unter Chiffre 970.

Concierge. 31 Jahre alt, der 4. Hauptstadt, möglichst Süden, in Stellung, sucht, mit Stütze auf die besten Empfehlungen von Häusern I. Ranges, Jahres- oder Saisonstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 964.

Concierge. Schweizer, 32 Jahre alt, verheiratet, im Besitz bester Zengnisse, gegenwärtig in Saisonstelle, Derselbe spricht deutsch, französisch, englisch und spanisch. Offerten an die Exped. unter Chiffre 96.

Geschäftsführer. junger Mann, 30 Jahre alt, verheiratet, Einhaber, prima Referenzen, tüchtiger Buchhalter, perfekt französisch und deutsch korrespondent nd, auch englisch, wünscht Vertrammeste als Sekrétaire oder Geschäftsführer für Hotel oder Wein- und Bier-Restaurant. Offerten an die Exped. unter Chiffre 9.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer Verlags-Drukkerei, Basel.



Sehr gut frequentiertes

Hotel-Restaurant

in bester Lage Zürichs

m. 20 Fremdenz. u. reichl. Invent. ist bei einer Anzahl. von mindestens 30 Mille preisw. zu verk. event. wird zu einer bedeckenden Vergrösserung ein Antheil von 100 Mille Eint. gesucht durch L. Greif, Zürich II, Stockerstr. 58. 305

Direktor.

Erfahrener Fachmann, gesetzten Alters, im Winter Leiter eines d'r ersten und best frequentierten Hotels der Riviera

sucht ähnlichen Posten für die Sommermonate event. auch Beteiligung. Gefl. Offerten an die Expedition ds. Blattes unter Chiffre H 298 R.

Neuheit! Imitierte Seidenstoff-Tapeten

grossartige Wanddekoration, von wirklichen Seidenstoffen kann zu unterscheiden. Wer kann sie haben. Diese Dossiers können in jeder gewünschten Farbe angefertigt werden.

Alleinverkauf in Zürich:

J. Salberg, Pramünsterstrasse 11.

Telephon 1920.

Für die Herren Hotelbesitzer

2908 Vorzugsappart.

Vertreter an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

292

Centrifugien.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und

automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.

Einziges System, womit gesträckte Gardinen gehängt werden können.

Maschinenfabrik C. Seguin, Müllhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko.

292

Centrifugien.

Für Aktien-Hotels.

(1456 M. ü. M.)

unmittelbar neben der Station der Schynige Platte-Bahn gelegen

ist für nächste Saison zu vermieten.

Unvergleicher Blick auf Interlaken, das Bödeli und die beiden Seen. Prächtige Waldspaziergänge.

Näheres durch die Betriebsdirektion der Berner Ober-

land-Bahnen in Interlaken.

299

Centrifugien.

Für Aktien-Hotels.

Der Eigentümer eines modern ausstaffierten Hotel II. Ranges in Interlaken, ca. 80 Betten, wäre, um sich vom Betrieb zurückzuziehen, nicht abgeneigt, sein Geschäft an eine Aktien-Hotel-Gesellschaft anzuschliessen mit grosser Beteiligung. — Anfragen erbeten unter Chiffre C M 5689 Q an Haasenstein & Vogler, Bern.

290

Centrifugien.

Hotel-Direktor

gesetzten Alters, tüchtig und erfahren, kautionsfähig, sucht seine jetzige Stelle auf 1. März 1900 zu verändern.

Gefl. Offerten unter Chiffre H 285 R an die Expedition dieses Blattes.

295

Centrifugien.

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-

Ostende-Dover

welche drei Schnell-Dienste täglich führt,

welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-

gehenden Wagen III. Kl. führt,

denen neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und

welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrtzeit Basel-London: 295

Einfache Fahrt (15 Tage) . I. Kl. Fr. 190.35. II. Kl. Fr. 89.25

Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanblätter und Ankunfts-erteilt gratis die kommerzielle Vertretung der Belgischen

Staatsbahnen und Po d'ampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

296

Centrifugien.

Stellenofferten. x Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalauszeiche bis zu 8 Zeilen, inkl.

Portoauslagen für zu befördernde Offerten. Fr. 2.— pro Ausland;

Fr. 1.— pro Ausland für die Schweiz. Wiedereinz. 10 Fr. 1.— pro Ausland Portoauslagen extra. Inserate müssen jeweils

bis spätestens Freitag Mittag eingestellt werden,

wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

297

Centrifugien.

Gesucht: Für ein grosses Borschotel mit Eintritt 1. Mai 1900

(Salon) 1 Chef de cuisine, 1 Alte u. 1 Haus-

hüterin. Nur Bewerber mit prima Zengnissen und

berücksichtigt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 3.

298

Centrifugien.

Koch, tüchtiger, gesucht für ein Hotel I. Ranges

Jahresstelle. Zeugnisse und Photographie erwünscht.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 7.

299

Centrifugien.

Küchen-Chef, tüchtiger, gesucht für ein Hotel I. Ranges

Jahresstelle. Zeugnisse und Photographie erwünscht.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1000.

300

Centrifugien.

Berkelliner, mit dem Service und der Buchhaltung vertraut,

Zugest. Zeugnisse und Gehaltsansprüche beförder-

ten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1001.

301

Centrifugien.